

അൽ ഹാവ: (യഥാർഥ സംഭവം)

അവതരണം മക്കയിൽ, വചനങ്ങൾ 52

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാര്യങ്ങളും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ
أَلْحَاقَةَ ① مَا أَلْحَاقَهُ ② وَمَا أَدْرَاكَ مَا أَلْحَاقَهُ ③ كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ
بِالْقَارِعَةِ ④ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّغْيَةِ ⑤ وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ
صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ⑥ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَنِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا
فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعْجَازٌ نَحْلٍ خَاوِيَةٍ ⑦

1. അനിവാര്യ സംഭവം!
2. എന്താണോ അനിവാര്യ സംഭവം?
3. ആ അനിവാര്യ സംഭവം എന്താണെന്നു നിനക്കെന്തറിയാം?
4. മമൂദ് സമുദായവും ആദ് സമുദായവും ആ അത്യാഹിതത്തെ നിഷേധിച്ചുകളഞ്ഞു.
5. എന്നാൽ മമൂദ് സമുദായം ഭീകരമായ ഒരു ശിക്ഷകൊണ്ട് നശിപ്പിക്കപ്പെട്ടു
6. എന്നാൽ ആദ് സമുദായം അതിരൂക്ഷമായി അഞ്ഞടിച്ച കൊടുങ്കാറ്റിനാലും നശിപ്പിക്കപ്പെട്ടു.
7. തുടർച്ചയായ ഏഴു രാവു എട്ടു പകലും അതിനെ അവരുടെ നേർക്കു അവൻ തിരിച്ചുവിട്ടു. അപ്പോൾ ആ ജനം കടപുഴകി വീണ ഇഴത്തപ്പനത്തടികളെന്നോണം വീണുകിടക്കുന്നതു നിനക്കു കാണാമായിരുന്നു.

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ⑧ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ
بِالْخَاطِئَةِ ⑨ فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَابِيَةً ⑩ إِنَّا
لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ⑪ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكَرَةً وَتَعْيِبَةً
أُذُنٌ وَعَيْةٌ ⑫

8. ഇനി അവരുടെതായി അവശേഷിക്കുന്ന വല്ലതും നീ കാണുന്നുണ്ടോ?
9. ഫറവോനും അവന്റെ മുമ്പുള്ളവരും കീഴ്മേൽ മറിക്കപ്പെട്ട നാടുകളും അതേ തിന്മ കൊണ്ടുവന്നു.
10. അവരൊക്കെയും തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിന്റെ ദൂതനെ ധിക്കരിച്ചു. അപ്പോൾ അവൻ അവരെ ശക്തമായ ഒരു പിടിത്തം പിടിക്കുകയും ചെയ്തു.

- 11. തീർച്ചയായും നാം നിങ്ങളെ പ്രളയം അതിരു കവിഞ്ഞപ്പോൾ (പ്രവാചകൻ നൂഹിനോടൊപ്പം) കപ്പലിൽ കയറ്റി രക്ഷിക്കുകയുണ്ടായി.
- 12. ആ സംഭവത്തെ നിങ്ങൾക്ക് നാം ഒരു സ്മരണയാക്കുന്നതിനും സൂക്ഷ്മതയുള്ള കാതുകൾ ആ ഓർമകൾ ശ്രദ്ധിച്ചു മനസ്സിലാക്കുവാനും.

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٣﴾ وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ﴿١٤﴾ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١٥﴾ وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ﴿١٦﴾ وَالْمَلِكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ ﴿١٧﴾ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ﴿١٨﴾

- 13. എന്നാൽ കാഹളത്തിൽ ഒരു ഊത്തം ഊതപ്പെട്ടാൽ .
- 14. ഭൂമിയും പർവതങ്ങളും പൊക്കിയെടുക്കപ്പെടുകയും എന്നിട്ട് അവ രണ്ടും ഒറ്റയിടി ഇടിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്താൽ .
- 15. അന്ന് അനിവാര്യമായ ആ സംഭവം നടക്കുകയായി.
- 16. ആകാശം പൊട്ടിപ്പിളർന്നിടും. ആ നാളിൽ അത് ദുർബലമായിരിക്കും.
- 17. മലകളൊക്കട്ടെ (മാലാഖമാർ) അതിന്റെ പാർശ്വങ്ങളിലുണ്ടായിരിക്കും. നിന്റെ രക്ഷിതാവിന്റെ സിംഹാസനം ആ നാളിൽ എട്ടു പേർ തങ്ങളുടെ തലക്കു മുകളിലായി ചുമക്കും.
- 18. അന്ന് നിങ്ങൾ (ദൈവ സന്നിധിയിൽ വിചാരണക്കായി)ഹാജരാക്കപ്പെടും. നിങ്ങളിൽനിന്ന് ഒരു രഹസ്യം പോലും മറഞ്ഞു കിടക്കുകയില്ല.

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۖ فَيَقُولُ هَآؤُمْ أَقْرَأُ ۖ وَكَتَبْتَنِي ۖ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْكٌ حِسَابِيَّةٍ ﴿٢٠﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿٢١﴾ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿٢٢﴾ فُطُوفُهَا دَائِمَةٌ ﴿٢٣﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿٢٤﴾

- 19. എന്നാൽ കർമ്മ പുസ്തകം തന്റെ വലതു കയ്യിൽ കിട്ടിയവൻ പറയും:ഇതാ എന്റെ കർമ്മ പുസ്തകം. വായിക്കുവിൻ!
- 20. തീർച്ചയായും ഞാൻ കണക്കുവിചാരണയെ നേരിടേണ്ടിവരുമെന്ന് എനിക്കുറപ്പുണ്ടായിരുന്നു.
- 21. അങ്ങനെ അവൻ സംതൃപ്തമായ ജീവിതത്തിലാകുന്നു.
- 22. ഉന്നതമായ സ്വർഗത്തിൽ .
- 23. അതിലെ കനികൾ വളരെ അടുത്തായി തൂങ്ങിക്കിടക്കുന്നുണ്ടാകും.
- 24. കഴിഞ്ഞുപോയ നാളുകളിൽ നിങ്ങൾ ചെയ്ത നന്മകൾക്കു പ്രതിഫലമായി യഥേഷ്ടം തിന്നുകയും കുടിക്കുകയും ചെയ്തുകൊള്ളുവിൻ. (എന്ന് അവരോട് പറയപ്പെടും).

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَدَيَّتَنِي لَمْ أُوتِ كِتَابِيهِ ۖ ﴿٢٥﴾
 وَلَمْ أَذِرْ مَا حِسَابِيهِ ۖ ﴿٢٦﴾ يَدَيَّتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي
 مَالِيهِ ۖ ﴿٢٨﴾ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيهِ ۖ ﴿٢٩﴾ خُدُوهُ فَعُلُوهُ ۖ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ الْجَحِيمَ
 صَلُّوهُ ۖ ﴿٣١﴾ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۖ ﴿٣٢﴾

25. എന്നാൽ ഇടതു കയ്യിൽ കർമ്മപുസ്തകം നൽകപ്പെട്ടവനാകട്ടെ, അവൻ ഇപ്രകാരം പറയും: കഷ്ടം, എന്റെ കർമ്മപുസ്തകം എനിക്ക് നൽകപ്പെടാതിരുന്നെങ്കിൽ.
 26. എന്റെ വിചാരണ എന്താണെന്ന് ഞാൻ അറിയാതിരുന്നെങ്കിൽ!
 27. അത്(ഇഹത്തിലുണ്ടായ മരണം തന്നെ) എല്ലാം അവസാനിപ്പിക്കുന്നതായിരുന്നെങ്കിൽ!
 28. എന്റെ ധനം (ഇന്ന്) എനിക്ക് ഒരു പ്രയോജനവും ചെയ്യില്ല.
 29. എന്റെ അധികാരങ്ങളൊക്കെയും എന്നിൽ നിന്നു നഷ്ടപ്പെട്ടുപോയി.
 30. (അപ്പോൾ കൽപനയുണ്ടാകുന്നു) അവനെ പിടിക്കുവിൻ, അവനെ ബന്ധനത്തിലിടുവിൻ .
 31. പിന്നെ അവനെ നരകത്തിലേറിയുവിൻ .
 32. എന്നിട്ട് എഴുപത് മുഴം നീളമുള്ള ചങ്ങലയിൽ അവനെ ബന്ധിക്കുവിൻ
- إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ
 ﴿٣٤﴾ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ ﴿٣٥﴾ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ﴿٣٦﴾
 لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿٣٧﴾ فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٨﴾
 وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٩﴾

33. തീർച്ചയായും അവൻ മഹോന്നതനായ അല്ലാഹുവിൽ വിശ്വസിച്ചിരുന്നില്ല.
34. അഗതികൾക്ക് ആഹാരം നൽകാൻ അവൻ പ്രേരിപ്പിച്ചിരുന്നില്ല.
35. അതിനാൽ ഇന്ന് അവനിവിടെ ഒരു മിത്രവുമില്ല.
36. അവന് ഒരു ക്ഷണവുമില്ല, ദുർനീരുകൾ ഒലിച്ചിറങ്ങിയതിൽനിന്നല്ലാതെ
37. പാപികളല്ലാതെ അത് തിന്നുകയില്ല.
38. നിങ്ങൾ കാണുന്ന സകല വസ്തുക്കളെയുംകൊണ്ട് ഞാൻ സത്യം ചെയ്യുന്നു;
39. നിങ്ങൾ കാണാത്ത വസ്തുക്കളെക്കൊണ്ടും.

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ
 ﴿٤١﴾ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ
 ﴿٤٣﴾ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾

- 40. തീർച്ചയായും ഇത് ബഹുമാന്യനായ ഒരു ദൈവദൂതന്റെ വചനങ്ങളാകുന്നു
- 41. ഇതൊരു കവിയുടെ വാക്കല്ല. നിങ്ങൾ കുറച്ചു വിശ്വസിക്കുന്നുള്ളൂ!
- 42. ഇത് ജ്യോത്സ്യന്റെ വാക്കുമല്ല. നന്നെക്കുറച്ചു നിങ്ങൾ ചിന്തിക്കുന്നുള്ളൂ!
- 43. ഇത് സർവലോകനാഥനിൽനിന്ന് അവതീർണ്ണമായതത്രെ.
- 44. (പ്രവാചകൻ സ്വന്തമായി) വല്ലതും കെട്ടിച്ചമച്ചു നമ്മുടെ പേരിൽ പറഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ;

لَا خَدَاتَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ
عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾

- 45. നാം അദ്ദേഹത്തെ വലംകൈ കൊണ്ട് പിടികൂടുകയും;
- 46. എന്നിട്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവനാഡി നാം മുറിച്ചുകളയുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നു.
- 47. അപ്പോൾ നിങ്ങളിലാർക്കും അദ്ദേഹത്തിൽനിന്ന് (നമ്മുടെ ശിക്ഷയെ) തടയാനാവില്ല.

وَإِنَّهُ لَتَذِكْرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥١﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ
الْعَظِيمِ ﴿٥٢﴾

- 48. തീർച്ചയായും ഇത് (ഖുർആൻ) ഭക്തജനങ്ങൾക്കുള്ള ഒരു ദ്ബോധനമാണ്.
- 49. നിശ്ചയമായും നമുക്കറിയാം; നിങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഇതിനെ തള്ളിപ്പറയുന്നവരുണ്ട്
- 50. നിശ്ചയമായും ഇത് അവിശ്വാസികൾക്ക് ദുഃഖനിമിത്തവുമാകുന്നു.
- 51. നിശ്ചയമായും ഇത് സുദൃഢമായ സത്യമാണ്.
- 52. അതിനാൽ നീ നിന്റെ അത്യുന്നതനായ നാഥന്റെ നാമത്തെ വാഴ്തിടുക.